

Сентябрь 2020 года

В «Плане возвращения в школу»¹ речь идет об ожиданиях и стандартах провинциального Департамента образования и развития детей раннего возраста относительно безопасной работы государственных школ во время пандемии КОВИД-19. Цель плана в том, чтобы ограничить потенциальное распространение COVID-19, а также обеспечить учащимся качественные образование и услуги.

Департамент, школьные округа и школы будут совместно работать над поддержкой студентов и учителей.

Постоянное внимание будет уделяться обеспечению последовательной и прозрачной коммуникации, предоставлению возможностей для профессионального обучения и поощрению инноваций в классе.

ПОСЕЩЕНИЕ ШКОЛЫ И РАЗМЕР КЛАССА

1. С подготовительной группы до 2 класса

- Полный учебный день с учителем в школе;
- Классы, уменьшенные по возможности до 15 человек;
- Дети внутри одной группы могут тесно общаться, но должны дистанцироваться от других групп.

2. С 3 до 5 класс

- Полный учебный день с учителем в школе;
- По возможности уменьшенные классы;
- Дети внутри одной группы могут тесно общаться, но должны дистанцироваться от других групп.

3. С 6 по 8 класс

- Полный учебный день с учителем в школе;
- Классы обычного размера;
- Дети внутри одной группы могут тесно общаться, но должны дистанцироваться от других групп.

4. С 9 по 12 класс

- Посещение школы на ротационной основе (как минимум через день);
- Сокращение числа учащихся в классе для соблюдения физической дистанции;
- Физическое расстояние в один метр между учащимися и персоналом в классной комнате. Учащиеся не будут объединены в классы из-за разного расписания и посещаемых ими уроков.

Когда учащиеся 9-12 классов физически не находятся в школе, они будут задействованы в смешанных форматах обучения с использованием различных учебных средств, включая онлайн-обучение, проекты под руководством учителя и практическое обучение.



Physical distancing

While [physical distancing of one metre](#) will be required while in the Grades 9 to 12 classroom, a distance of two metres will be encouraged in common areas at all grade levels. This applies to school personnel and students when they are outside their classroom.

School personnel will ensure scheduling aims to reduce congestion and to ensure the student groupings are respected during recess, lunch and other movement within the school.

This document will be adjusted as necessary to reflect the latest public health information. Please refer to the Department of Education and Early Childhood Development's website for the most recent document. These directives may also change depending on the status of the State of Emergency and Mandatory Order.

ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ПЛАНЫ НА СЕНТЯБРЬ 2020 ГОДА

Предусмотренные учебные цели будут обязательными для выполнения в 2020-21 учебном году. Будет разработана целевая учебная программа, ориентированная на достижение учащимися ключевых результатов. Будет уменьшен внутриклассный контакт между работниками школ и учащимися 9-12 классов. Время, физически проводимое на уроке, может варьироваться в зависимости от класса и школы.

Школьные округа будут организовывать школы, классы и уроки для выполнения учебной программы с соблюдением разделения на группы и физического дистанцирования. Дополнительные указания по охране здоровья и технике безопасности будут в самом скором времени предоставлены школьному округу и работникам школ.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

- Все имеющиеся помещения, пригодные для обучения, будут использоваться для образовательных целей. Не исключается использование открытых или общественных пространств для учебных целей школьными округами.
- Школы реорганизуют уроки таким образом, чтобы способствовать физическому дистанцированию в классных комнатах.
- Школы реорганизуют зоны общего пользования, чтобы обеспечить физическую дистанцию между группами учащихся.
- Школы могут рассмотреть возможность совместных уроков и использования смешанных групп из разных классов.

С 9 ПО 12 КЛАСС

- Обучение будет проходить по смешанной образовательной модели, согласно которой учащиеся физически посещают школу на ротационной основе как минимум через день. Учащиеся будут продолжать учиться удаленно в те дни, когда не посещают школу физически.
- Количество учащихся, приходящих на учителя, будет соответствовать классам обычного размера.
- Учителя будут нести ответственность за весь свой класс, независимо от того, присутствуют ли учащиеся в школе физически или участвуют в смешанных учебных мероприятиях.
- На учителя возлагается ответственность за установление образовательных целей, которые учащиеся должны достичь вне школы (например, практические, по работе над проектами или онлайн-обучению).
- Учителя должны будут обеспечить для учащихся наличие дома учебных материалов и соответствующих ресурсов или доступ к прямому обучению онлайн.
- По возможности студентам может быть предложено пройти онлайн-курсы, принять участие в практическом и других методах обучения (совместная работа и другое), чтобы достичь учебных целей. Студенты должны иметь доступ к гибким вариантам школьных предметов.
- Для поддержки обучения будут использоваться технологии. Департамент изучает варианты содействия дистанционному обучению в те дни, когда учащиеся физически не находятся в школе.
- Школам рекомендуется проанализировать свои ежедневные и еженедельные расписания на предмет их изменения с целью ограничения общения между учащимися и соблюдения указаний по охране здоровья и технике безопасности.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ УЯЗВИМЫХ РАБОТНИКОВ ШКОЛ И УЧАЩИХСЯ

Школьному персоналу и учащимся из числа уязвимых групп населения рекомендуется проконсультироваться со своим лечащим врачом, чтобы определить, следует ли им посещать школу. Учащимся, которые не могут посещать школу по состоянию здоровья, будет предоставлен учебный план, разработанный прикрепленными к ним учителями, а также образовательная поддержка.

Оперативный план

Каждая государственная школа до своего открытия разработает оперативный план COVID-19 в консультации с координаторами школьного округа по охране здоровья и технике безопасности, в котором будет изложена структура повседневной работы школы при соблюдении дополнительных стандартов. В оперативном плане, утвержденном школьным округом, будут подробно описаны процедуры деятельности и перемещения групп учащихся в школе (особенно в местах скопления людей и общих помещениях, таких как локеры, туалеты, раздевалки и т.д.), а также план доставки учащихся в школу и развозки их из школы. План также будет содержать информацию о расписании работы школы и переходном периоде, а также о выполнении протоколов охраны здоровья и техники безопасности.



<p>Physical distancing</p> <p>While physical distancing of one metre will be required while in the Grades 9 to 12 classroom, a distance of two metres will be encouraged in common areas at all grade levels. This applies to school personnel and students when they are outside their classroom.</p> <p>School personnel will ensure scheduling aims to reduce congestion and to ensure the student groupings are respected during recess, lunch and other movement within the school.</p>	<p>Физическое дистанцирование</p> <p>Хотя физическая дистанция в один метр будет необходима в классах с 9 по 12, расстояние в два метра будет рекомендовано в местах общего пользования для всех классов. Это относится к работникам школы и учащимся, когда они находятся вне своей классной комнаты.</p> <p>Школьный персонал обеспечит составление расписаний таким образом, чтобы уменьшить скопления людей и чтобы разделение учащихся на группы соблюдалось во время перемен, обеда и других перемещений внутри школы.</p>
<p>1 This document will be adjusted as necessary to reflect the latest public health information. Please refer to the Department of Education and Early Childhood Development's website for the most recent document. These directives may also change depending on the status of the State of Emergency and Mandatory Order.</p>	<p>1 настоящий документ будет корректироваться по мере необходимости с учетом последней информации в области общественного здоровья. Самую последнюю версию документа вы найдете на веб-сайте Департамента образования и развития детей раннего возраста. Эти указания могут также меняться в зависимости от статуса чрезвычайного положения и обязательных распоряжений правительства.</p>